

# OLSZTYŃSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 8 (64)

Olsztyn, dnia 20 kwietnia 1949 r.

Rok V

## TREŚĆ — DZIAŁ URZĘDOWY.

Poz.	Str.
60. Zarządzenie Wojewody z dn. 19 marca 1949 r. w sprawie powszechnego obowiązku zaprawiania nasion zbożowych przeciwko chorobom pochodzenia grzybowego	105
61. Orzeczenie Wojewody z dnia 24 marca 1949 r. o włączeniu części nieruchomości położonych w granicach administracyjnych m. Morąga do zapasu ziemi	106
62. Pismo okólne z dnia 21 marca 1949 r. o zwalczaniu różycy świni	108
63. Pismo okólne z dnia 26 marca 1949 r. o gospodarce finansowej związków samorządowych	108
64. Pismo okólne z dnia 24 lutego 1949 r. o przestrzeganiu ustawy o utworzeniu Rady Ochrony Pomników Męczeństwa	109
65. Ogłoszenie Dyrekcji Lasów Państwowych w Olsztynie w sprawie sporządzania protokołów zdawczo-odbiorczych przedsiębiorstw przejmowanych na własność Państwa	110
66. Zarządzenie Przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno - Szacunkowej z dnia 12 marca 1949 r.	112
<b>DZIAŁ NIURZĘDOWY</b> — Ogłoszenia.	112

## Dział urzędowy

Poz. 60.

### ZARZĄDZENIE WOJEWODY OLSZTYŃSKIEGO

z dnia 19 marca 1949 r. w sprawie powszechnego obowiązku zaprawiania nasion zbożowych, przeciwko chorobom pochodzenia grzybowego (śnieć cuchnąca i głownie).

(Nr Rol. V. 3-111/49).

Na podstawie rozporządzenia Prezydenta R.P. z dnia 19. XI. 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin oraz tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz. U. R. P. Nr 108, poz. 922) ustawy z dnia 16. III. 1937 r. o zmianie powyższego rozporządzenia Prezydenta R.P. (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 131) rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Ref. Rolnych z dnia 10 maja 1939 r. (Dz. U. R. P. Nr 47, poz. 32) oraz na wniosek Stacji Ochrony Roślin zarządzam co następuje:

#### § 1.

Wobec stwierdzenia przez Państwową Służbę Ochrony Roślin występowania śnieci cuchnącej i głowni na uprawach zbożowych, zarządzam powszechny obowiązek zwalczania tych chorób przez stosowanie wszelkich środków zapobiegawczych podanych instrukcją Stacji Ochrony Roślin Urzędu Wojewódzkiego.

W ramach przyjętych zobowiązań administracji rolnej województwa olsztyńskiego, obowiązkowemu stosowaniu środków zapobiegawczych chorobom zbóż (zaprawianiu ziarna siewnego) podlegają nasiona pszenicy, jęczmienia i owsa, jednocześnie pożądaną jest objęcie akcją zaprawiania wszelkich nasion roślin uprawnych.

#### § 2.

Zaprawianie zboża siewnego przeprowadza każdy rolnik indywidualnie lub na zorganizowanych gminnych i gromadzkich punktach zaprawy.

#### § 3.

Powiatowe i gminne placówki spółdzielcze winny w porozumieniu z referatami Rolnictwa i Ref. Rol. i organami Służby O. R. zaopatrzyć teren w niezbędne ilości zapraw zbożowych.

#### § 4.

Ob. Ob. Starostowie wydadzą polecenie wójtom gmin i sołtysom gromad zorganizowania przy współpracy czynnika społecznego, Służby O. R., (gminnych i gromadzkich komitetów ochrony roślin), gminnych i gromadzkich punktów czyszczenia i zaprawiania ziarna siewnego i zleca nadzór nad zorganizowanymi punktami instruktorom gminnym.

#### § 5.

Akcja zaprawiania zbóż siewnych na terenie powiatu prowadzona jest pod nadzorem fachowym referendarza ochrony roślin przy współpracy personelu fachowego rolnictwa starostwa powiatowego.

#### § 6.

Ob. Ob. wójtowie wyznaczają imiennie kierowników gminnych i gromadzkich punktów zaprawiania ziarna siewnego z pośród zorganizowanego czynnika społecznego służby ochrony roślin i zobowiązują do prowadzenia szczegółowej ewidencji zaprawionego ziarna oraz przesyłania do referatu Rolnictwa i R. R. starostwa powiatowego po ukończeniu akcji dokładnych raportów z wyszczególnieniem:

- 1) Ilości zaprawionych zbóż i jakich,
- 2) Ilości zużytych zapraw,
- 3) Ilości robotniko-dniówek przy zaprawianiu ziarna,
- 4) Jaki obszar obsiano zbożem zaprawionym: a) pszenica... ha, b) jęczmień... ha, c) owies... ha, d) żyto... ha.
- 5) Powierzchnia ogólna obsianego obszaru: a) pszenicą... ha, b) jęczmieniem... ha, c) owsem... ha, d) żytem... ha.

#### § 7.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, równocześnie anuluje się zarządzenie Wojewody Olsztyńskiego z dn. 31 marca 1948 r. Nr Rol. V. 1405/48 (O. Dz. W. z dn. 10. IV. 1948 r. Nr 8/41, poz. 127).

Wojewoda: w/z (—) Wilamowski Bohdan Wicewojewoda







L. p.	Położenie nieruchomości		Nazwisko i imię b. właściciela	Obszar w ha	Rodzaj nieruchomości	Budynki i inne urządzenia	
	Miasto	U l i c a				R o d z a j	Ilość
27	Morąg	Kol. Józefów	Kalm Otto	11,69	Gosp. rolne	Dom mieszkalny	1
28	"	"	Riemer Adolf	8,82	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 1
29	"	"	Kleuschmidt Willy	17,54	"	dom mieszkalny	1
30	"	"	Pelz Gustaw	16,44	"	budynek gospod. dom mieszkalny	5 1
31	"	"	Mauzel Robert	24,04	"	budynek gospod. dom mieszkalny	2 1
32	"	"	Weichert Gustaw	9,70	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 4
33	"	"	Waschiński Herman	5,94	"	budynek gospod. dom mieszkalny	4 1
34	"	"	Pelz August	14,50	"	budynek gospod. dom mieszkalny	2 1
35	"	"	Meger Friedrich	19,32	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 1
36	"	"	Migowski Erich	12,08	"	budynek gospod. dom mieszkalny	6 1
37	"	"	Gruehn Frietz	16,52	"	budynek gospod. dom mieszkalny	4 1
38	"	"	Fischer August	5,55	"	budynek gospod. dom mieszkalny	2 1
39	"	"	Fischer Adolf	15,44	"	budynek gospod. dom mieszkalny	2 1
40	"	"	Graef Wilhelmj	3,53	"	budynek gospod. dom mieszkalny	7 1
41	"	"	Plohma Friedrich	6,20	"	budynek gospod. dom mieszkalny	2 1
42	"	"	Winhler Otto	11,02	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 3
43	"	"	Klautke Friedrich	12,10	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 3
44	"	"	Golbach Emil	11,05	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 1
45	"	"	Brzozowski Karl	11,28	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 1
46	"	"	Fieuzel Franz	2,88	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 2
47	"	"	Weifs Otto	17,91	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 4
48	"	"	Biedl Erich	19,99	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 6
49	"	"	Vicht Godfried	9,46	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 5
50	"	"	Klautke Gustaw	13,33	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 3
51	"	"	Kienapfel Gustaw	12,85	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 1
52	"	"	Ehrlichmann Otto	10,53	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 1
53	"	"	Brieda Paul	20,32	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 1
54	"	"	Formst Gustaw	16,18	"	budynek gospod. dom mieszkalny	3 2
55	"	"	Daminick Karl	19,27	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 4
56	"	Folwark Kudyba	Haase Elza	108,00	"	budynek gospod. dom mieszkalny	4 4
57	"	Kol Bolesławów	Ramler Godfried	13,34	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 3
58	"	"	Redner Paul	16,97	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 4
59	"	"	Schulz Anna	22,40	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 4
60	"	"	Goroncy Johannes	31,15	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 5
61	"	"	Schoep Paul	21,44	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 4
62	"	"	Oella Ludwik	16,49	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 6
63	"	"	Karl Schulz	30,54	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 3
64	"	"	nieznany	12,00	"	budynek gospod. dom mieszkalny	2 1
65	"	"	"	15,00	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 1
66	"	"	Patrafke Karl	16,30	"	budynek gospod. dom mieszkalny	1 2



L. p.	Położenie nieruchomości		Nazwisko i imię b. właściciela	Obszar w ha	Rodzaj nieruchomości	Budynki i inne urządzenia	
	Miasto	U l i c a				R o d z a j	Ilość
67	Morąg	Kol. Bolesławów	Kattern Emil	8,52	Gosp. rolne	Dom mieszkalny	1
68	"	"	Jordan Artur	24,16	"	budynek gospod.	3
69	"	"	Reimord Friedrich	15,73	"	dom mieszkalny	1
70	"	Folwark Obuchówek	nieznany	127,00	"	budynek gospod.	3
71	"	Kol. Warszawska	Beder Konrad	79,87	"	dom mieszkalny	1
72	"	"	Lenkau Reinhard	52,14	"	budynek gospod.	4
73	"	"	Gehman Gustaw	43,02	"	dom mieszkalny	2
74	"	Folwark Durynowo	Tege August	132,00	"	budynek gospod.	6
75	"	Kol. Warszawska	Graf Otto	22,65	"	dom mieszkalny	3
76	"	"	Lebs Ernst	13,52	"	budynek gospod.	1
77	"	"	Zornikau Emil	7,73	"	dom mieszkalny	3
78	"	Kol. Robotnicza	nieznany	12,00	"	budynek gospod.	2
						dom mieszkalny	1
						budynek gospod.	2

Poz. 62.

Olsztyn, dnia 21 marca 1949 r.

**URZĄD WOJEWÓDZKI OLSZTYŃSKI**

Wydział Weterynarii

L. dz. a-16-12/49

Zwalczanie różycy świń.

**P I S M O   O K Ó L N E**

Różycy świń, zaraza powodująca rok rocznie olbrzymie straty gospodarcze i uszczuplająca stan ilościowy trzody chlewnej, — należy do rzędu chorób objętych obowiązkiem zgłaszania i jest zwalczana z urzędu na podstawie art. 20 rozp. Prez. R. P. (Dz. U. R. P. Nr 77, poz. 673 — 1927 r.). Nie wszyscy jednak właściciele świń stosują się do obowiązujących przepisów i, jak stwierdzono, nie zgłaszają o zachorowaniu, a często też i o padnięciu świń wskutek różycy. Stan taki był z konieczności tolerowany, gdyż nie produkowaliśmy dostatecznej ilości surowicy p-różycowej. Obecnie Polskie Zakłady Produkcyjne nie tylko pokrywają zapotrzebowanie bieżące, lecz wyprodukowały surowicy pewien zapas, na wypadek nagłych zwiększonych potrzeb.

Zadaniem naszym jest ograniczyć straty powodowane różycą świń do minimum. Masowe szczepienia ochronne przeciw różycy zabezpieczają świnię w bezmała 100%. (W roku 1948 ze szczepionych świń zachorowało 1,5%, padło 0,49%). Drobną odsetek świń szczepionych — na skutek nagłego zmniejszenia odporności spowodowanej np.: przegrzaniem, przeziębieniem, złymi warunkami higienicznymi w chlewni, błędami w karmieniu świń i chorobami wywołującymi osłabienie organizmu — może zachorować na różycę zarazek różycy jest b. rozpowszechniony). Szybka pomoc lekarza wet., dysponującego surowicą p-różycową i zastosowanie się właściciela chorej świni do wydanych przez lek. wet. wskazań i instrukcji mających na celu umiejscowienie i zlikwidowanie zarazy nie tylko będzie skuteczną dla chorych świń, lecz również przyczyni się do niedopuszczenia do dalszego rozszerzenia się choroby. Należy również wziąć pod uwagę, że zarazek różycy uzjadliwia się w chorej świni i łatwo może przełamać odporność świń uprzednio szczepionych.

W związku z powyższym — na podstawie polecenia Min. Rol. i Ref. Rol. z dnia 5.III.1949 r. Nr W.Z. II-2/13 — Urząd Wojewódzki Olsztyński zarządza:

1) Zgodnie z art. 20 rozp. Prez. R. P. z dnia 22.VIII. 1927 r. Dz. U.R.P. Nr 77, poz. 673) różycy świń podlega obowiązkowi zgłaszania i zwalczania z urzędu. Należy o tym ogłosić ludności w sposób przyjęty i przypominać na wszelkiego rodzaju zebraniach (rad powiatowych, gminnych, partyj politycznych, zw. sam. chłop., wójtów i sołtysów i innych organizacji rolniczych).

2) Każdorazowy wyjazd pow. lekarza wet. na skutek zgłaszania różycy świń odbywa się na koszt Państwa, przyczem w razie potrzeby szczepienia leczniczego lub z konieczności w zapowietrzonych zagrodzie zabieg winien być bezpłatny a koszty surowicy pokrywa właściciel. O ile właściciel jest biednym, na co przedstawi zaświadczenie zw. sa-

Wojewoda: (—) Mieczysław General Brygady

mopomocy chłopskiej, stwierdzające niemożność pokrycia kosztów surowicy, koszty surowicy pokrywa Państwo.

3) Każdorazowy wyjazd pow. lekarza wet. do szczepień interwencyjnych po masowych szczepieniach winien odbywać się również na koszt Państwa. Zabieg i koszty surowicy jak wyżej.

4) Z każdego wyjazdu należy sporządzić skrócony protokół.

5) Przy wszystkich urzędowo zgłoszonych wypadkach padnięcia świń jako też uboju z konieczności należy przeprowadzić sekcję, pobrać próby do badań i przesłać do właściwego W.Z.H.W.

6) W wypadku poniesienia przez właściciela dotkliwych strat gospodarczych, należy przedstawić wnioski o przyznanie nagrody i do wniosku dołączyć: skrócony protokół z wyjazdu i w protokole tym m. in. podać stan majątkowy posiadacza, wiek, stan odżywiania, wagę oraz wartość rynkową zwierzęcia, zaświadczenie, że świnią nie była ubezpieczona, opinię powiatowego lekarza wet. czy poszkodowany nie działał w złej woli i czy wykonał zarządzenie władzy.

7) Wnioski o nagrodę przedstawić tylko w tym wypadku, o ile właściciel zgłosił chorobę lub nagły wypadek.

8) Koszty dezynfekcji zagród zapowietrzonych pokrywa właściciel zagrody.

9) Lekarze wet. zaopatrują się w potrzebne ilości surowicy p-różycowej w Centrali jako też i w Oddziałach Spółdzielni Lek. Wet. (okólnik Urzędu Wojewódzkiego Olsztyńskiego z dn. 12.VII.1948 r. Nr 1-a-e-19/48).

10) Surowice dla szczepień ochronnych i interwencyjnych bezpłatnych przewidzianych zarządzeniem Ministra z dnia 10.XII.1948 r. Nr W.Z.III-2/16 — Urzędy Wojewódzkie wydają lekarzom wet. bezpłatnie. Lekarze wet. pod kryciu przez Ministerstwo przedstawionych rachunków za dokonane przez nich bezpłatne szczepienia winni należność za surowicę nabytą w 1948 r. z kredytów dz. II § 16 a zużyta w 1949 wpłacić w 1949 r. do kas urzędów skarbowych na dochód budżetu Ministerstwa Rolnictwa i Ref. Rol. Należność za nabytą w 1949 r. surowicę p-różycową z kredytów dz. II § 22 wpłacać na wznowienie kredytów w dz. II § 22 na rachunek właściwego Urzędu Wojewódzkiego.

11) Zapotrzebowanie na niejadliwe kultury różycowe kierować jak w roku ubiegłym.

Za Wojewodę: (—) H. Muszkiewicz Nacz. Wydz. Wet.

do wykonania: Starostwa Powiatowe i Zarząd m. Olsztyna

Poz. 63.

**WOJEWODA OLSZTYŃSKI** Olsztyn, dnia 26 marca 1949 r.  
L. d. Sam. F. 2-6/49.

**Gospodarka Finansowa**  
**związków samorządowych.**

Do Ob. Ob. Przewodniczących Wydziałów  
Powiatowych i Prezydenta m. Olsztyna

Na podstawie wyników inspekcji dokonywanych przez organą inspekcji samorządowej, analiz uchwał organów wykonawczych i stanowiących oraz sprawozdań rachunkowych



z wykonania budżetów stwierdzono stałe i systematyczne obejście wszelkiego rodzaju przepisów, a nawet niestosowanie się do nich wogóle.

Jaskrawo występuje to w działalności finansowo-gospodarczej związków samorządowych, a w szczególności:

- a) nie przestrzeganie dyscypliny płac,
- b) dokonywanie wydatków na cele nieprzewidziane w budżecie,
- c) wykonywanie uchwał organów stanowiących nie oczekując na zatwierdzającą decyzję władzy nadzorczej,
- d) niedostateczna kontrola działalności finansowo-gospodarczej, organów wykonawczych pod względem legalności i celowości.

W związku z powyższym Wydział Wojewódzki przypomina i zarządza co następuje:

1) Zarządy Związków Samorządowych wykonując budżet, winny dbać o zachowanie równowagi, a każdy przewidziany w budżecie wydatek może być uskuteczniiony jedynie na ten cel, na który został przewidziany i tylko w granicach przewidzianego kredytu.

2) Zwiększenie kredytów budżetowych może nastąpić jedynie przy zachowaniu postanowień paragrafu 1 Rozporządzenia Prezydenta R.P. z dnia 17.VI.1924 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 523) oraz paragrafu 46 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 6.XII.1932 r.

3) Obowiązujący od dnia 1 stycznia br. nowy system płac podnosząc i ujednoliciając uposażenie pracowników samorządowych, wyklucza równocześnie wszelkie świadczenia pozaustawowe, które w latach ubiegłych były stosowane w samorządzie na szeroką skalę. Ten nowy system, a w szczególności niedopuszczalność innych świadczeń nieprzewidzianych w ustalonych normach, winien być przestrzegany z całą bezwzględnością.

4) Zaszeregowanie pracowników administracyjnych do stanowisk służbowych i grup uposażenia winno być dokonywane zgodnie z wytycznymi zawartymi w okólniku Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 20 grudnia 1948 r. Liczba dodatków służbowych nie może przekraczać, co do liczby jak i stawek, ustalonych granic dla poszczególnych związków samorządowych.

5) Wysokość uposażenia i sposób zaszeregowania pracowników służby zdrowia zostały uregulowane przez Ministerstwo Zdrowia okólnikami Nr Nr 75/48 i 78/48. Zwraca się uwagę, że uposażenie niektórych pracowników służby zdrowia należy obliczać w stosunku do rzeczywistej liczby godzin pracy, potrzebnej do wykonania czynności przez danego pracownika.

6) Normy uposażenia pracowników umysłowych i fizycznych przedsiębiorstw samorządowych zostały ustalone układem zbiorowym pracy (Okólnik Nr 55 Ministerstwa Ziemi Odzyskanych z dnia 15 grudnia 1948 r.) Należy zwrócić uwagę, by poszczególne przedsiębiorstwa ściśle przestrzegały limitu procentowego dla poszczególnych grup uposażenia pracowników umysłowych i fizycznych oraz przeciętnej uposażenia miesięcznego, względnie godzinowego, tych pracowników. Przeciętą ta pod żadnym względem nie może być przekroczona.

7) Bezwzględne przestrzeganie dyscypliny płac, Odpowiedzialnością za nielegalnie dokonywane wydatki osobowe obarczeni będą kierownicy poszczególnych działów gospodarki samorządowej jak również i ci, którzy podpisali zlecenia wypłaty. Równocześnie uprzedza się, że dokonywanie wydatków osobowych, sprzecznych z obowiązującymi zasadami uposażeniowymi, nie może usprawiedliwiać oparcia tych wypłat na uchwałach organów stanowiących bądź wykonawczych do chwili otrzymania pisemnej decyzji władzy nadzorczej.

8) Ilość personelu administracyjnego i fachowego opłacanego z budżetów administracyjnych, zakładów i przedsiębiorstw pod żadnym względem nie może przekraczać limitu ustalonego w m-cu lutym b.r. przez Prezydium Olsztyńskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej. Ewentualne zwiększenie etatów może nastąpić tylko za zgodą Prezydium O.W.R.N.

9) Stosować jak najdalej idące oszczędności w wydatkach rzeczowo - administracyjnych.

10) Wprowadzenie nowych tariff w gazowniach i zakładach komunikacyjnych oraz dopuszczenie częściowej podwyżki za wodę, kanalizację i oczyszczenie miasta jest bardzo korzystnym dla miast pod względem finansowym. Wodociągi i kanalizacje oraz zakłady oczyszczania miasta w większości wypadków będą i nadal dawać deficyty, ze względu na niedopuszczalność powszechnej podwyżki opłat, to jednak deficyty te w niektórych wypadkach będą kompensowane wzrostem nadwyżek w innych przedsiębiorstwach.

W związku z tym Wydział Powiatowy zwrócić szczególną uwagę na gospodarkę finansową przedsiębiorstw samorządowych, a w szczególności na konieczność dalszej redukcji wydatków administracyjnych przy organizacji wspólnego kierownictwa dla wszystkich przedsiębiorstw w każdym mieście.

1) Przy organizowaniu robót drogowych należy wykorzystywać wszelkie możliwości szarwarku, szczególnie na drogach gminnych, dążąc do maksymalnej produktywności robót szarwarkowych. Pierwszeństwo należy dawać tym drogom, które z punktu widzenia technicznego najpilniej potrzebują konserwacji t.j. których stan grozi zaprzepaszczeniem włożonego w nie kapitału. Z tym zastrzeżeniem należy następnie uwzględnić przede wszystkim utrzymanie i konserwację dróg łączących miejscowości gminne i wsie powiatowe z całą siecią dróg i ważnymi ośrodkami gospodarczymi i kulturalnymi.

12) Zadanie związków samorządowych w zakresie kultury i sztuki, popieranie rolnictwa i oświaty rolniczej zostały uregulowane okólnikami Nr Nr 72, 73, 74 Kancelarii Rady Państwa z dnia 30 grudnia 1948 r. Jeżeli związki samorządowe utrzymują zakłady względnie urządzenia, których utrzymanie obecnie należy do Państwa (muzea, szkoły artystyczne, teatry zawodowe, szkoły rolnicze, typu licealnego, lecznice weterynaryjne itp), winny niezwłocznie wystąpić o przejęcie ich przez odpowiednie resorty władz państwowych.

13) Wprowadzić bezwzględny obowiązek prowadzenia ksiąg materiałowych oraz ścisłą, formalną i rzeczową kontrolę gospodarki materiałowej wszystkich związków samorządowych, ich zakładów i przedsiębiorstw.

14) Usprawnić wymiar i pobór podatków i danin samorządowych, zorganizować sprężyste egzekwowanie należności podatkowych w drodze egzekucji administracyjnej, jak również dochodzenia należności prywatno - prawnych (czynsze komorniane) na drodze sądowej.

15) Przekazywane na r-k wydziałów powiatowych przez wydziały resortowe Urzędu Wojewódzkiego dotacje celowe należy natychmiast przekazywać części przypadające gminom miejskim i wiejskim oraz kontrolować ich zużycie.

16) Przestrzegać terminowego przekazywania na rzecz właściwych instytucji zainkasowanych należności obcych, względnie udziału w podatku gruntowym i od nieruchomości.

17) Przypomina się o bezwzględnym obowiązku przestrzegania postanowień zarządzenia Olsztyńskiego Wydziału Wojewódzkiego z dnia 30 stycznia 1948 r. L. dz. S.W. 1/4/48, w sprawie zakazu wykonywania uchwał organów stanowiących przed otrzymaniem decyzji zatwierdzającej.

Wydział Wojewódzki uprzedza, że wszelkie próby niestosowania się lub obejścia obowiązujących zasad w gospodarce finansowej będą traktowane nie tylko jako przewinienia służbowe, lecz również jako szkodnictwo gospodarcze.

Wreszcie Wydział Wojewódzki nakłada na wojewódzkie i powiatowe organa inspekcyjne obowiązek czuwania nad prawidłowością dokonywanych przez związki samorządowe wydatków osobowych oraz legalnością i celowością wydatków budżetowych w ogóle.

Wojewoda wz. (—) B. Wilamowski Wicewojewoda

Poz. 64.

Olsztyn, dnia 24 lutego 1949 r.

#### URZĄD WOJEWÓDZKI OLSZTYŃSKI

K. Szt. Og. III-2-9/49.

Przestrzegania ustawy o utworzeniu

Rady Ochrony Pomników Męczeństwa.

Do Ob. Ob. Starostów Powiatowych  
i Prezydenta miasta Olsztyna.

#### PISMO OKÓLNE

Ustawą z dnia 2 lipca 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 52, poz. 264) została utworzona Rada Ochrony Pomników Męczeństwa, której zadaniem jest skoordynowanie działalności władz, organizacji i instytucji społecznych w zakresie upamiętnienia męczeństwa Narodu Polskiego.

W myśl art. 2 powołanej ustawy Rada Ochrony Pomników Męczeństwa jest organem opiniotwórczym i doradczym w zakresie wszelkich zagadnień upamiętnienia martyrologii narodowej, jak również upamiętnienia plastycznego miejsc i faktów związanych z martyrologią.

Z powyższego wynika, że wszelkie projekty pomników winny być przysyłane do Rady Ochrony Pomników Męczeństwa do zatwierdzenia.

Na podstawie okólnika Ministra Kultury i Sztuki z dnia 17 grudnia 1948 r. zarządza się ściśle przestrzeganie przepisów ustawy z dnia 2 lipca 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 52, poz. 264) i czuwanie nad tym, aby wszelkie projekty pomników były przed ich wykonaniem przysyłane do uprzedniego zaopiniowania przez Radę Ochrony Pomników Męczeństwa za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego — Konserwatora Wojewódzkiego.

Wojewoda: w/z (—) B. Wilamowski Wicewojewoda



Poz. 65.

**MINISTERSTWO LEŚNICTWA  
DYREKCJA LASÓW PAŃSTWOWYCH  
w Olsztynie**

**O G Ł O S Z E N I E**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30.I.1947 r. w sprawie trybu postępowania przy podejmowaniu przedsięwzięć na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62 wraz z późniejszymi zmianami oraz zarządzenia Ministerstwa Leśnictwa z dnia 19.VII.1948 r. Ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze następujących przedsięwzięć na własność Państwa:

L. p.	Nazwa przedsiębiorstwa i przedmiot działania	Miejsce położenia	Imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania właściciela	Data i godzina sporządzenia protokołu	Miejsce sporządzenia protokołu
1	Tartak Dąbrowno przecieranie drewna	Gm. Dąbrowno, pow. Ostróda, woj. Olsztyn, w Dąbrownie	nieznany	5 maja 1949 r. godz. 14	Kancelaria N-ctwa Grunwald w Gintlewie, gm. Grunwald, pow. Ostróda
2	Tartak Klonowo przecieranie drewna	Gm. Pietrzwald, pow. Ostróda, woj. Olsztyn w Klonowie	nieznany	Ditto	Ditto
3	Tartak Dylewo przecieranie drewna	Gm. Pietrzwald, pow. Ostróda, woj. Olsztyn, maj. Dylewo	nieznany	Ditto	Ditto
4	Tartak Frygnowo przecieranie drewna	Gm. Grunwald, pow. Ostróda, woj. Olsztyn, w Frygnowie	były właśc. Świtański	Ditto	Ditto
5	Tartak Zajązkowo przecieranie drewna	Gm. Pietrzwald, pow. Ostróda, woj. Olsztyn	były właśc. Kramer miejsce zamieszkania nieznane	Ditto	Ditto
6	Tartak Mostkowo przecieranie drewna	w Mostkowie, pow. Ostróda, woj. Olsztyn	nieznany	6 maja 1949 r. godz. 15	w kancelarii Tartaku Mostkowo, w Mostkowie, pow. Ostróda
7	Tartak Dłużniewo (Leguty) przecieranie drewna	Gm. Biesal, pow. Ostróda, woj. Olsztyn	nieznany	6 maja 1949 r. godz. 14	w kancelarii N-ctwa Taborz w Taborzu, pow. Ostróda
8	Tartak Ostrowin przecieranie drewna	Gm. Sztydak, pow. Ostróda, woj. Olsztyn	b. właściciel von Weizel miejsce zam. nieznane	6 maja 1949 r. godz. 14	w kancelarii N-ctwa Stara Jablonka, pow. Ostróda
9	Tartak Biesal przecieranie drewna	Gm. Biesal, pow. Ostróda, woj. Olsztyn	nieznany	Ditto	Ditto
10	Tartak Bakowo przecieranie drewna	Gm. Biesal, pow. Ostróda, woj. Olsztyn	b. właściciel Luks miejsce zam. nieznane	Ditto	Ditto
11	Tartak Olsztynek I przecieranie drewna	Gm. Olsztynek, pow. Ostróda, woj. Olsztyn	b. właściciel Rogatty i Lejpski	5 maja 1949 r. godz. 10	w kancelarii N-ctwa Olsztynek, w Olsztyнку, pow. Ostróda
12	Tartak Olsztynek II przecieranie drewna	Ditto	b. właściciel Wietrzychowski	Ditto	Ditto
13	Tartak Olsztynek III przecieranie drewna	Ditto	b. właściciel Schmidt	Ditto	Ditto
14	Tartak Szwarderki przecieranie drewna	Gm. Waplewo, pow. Ostróda, woj. Olsztyn, majątek Szwarderki	b. właściciel Paul Schwiring		Ditto
15	Tartak Miłomłyn I przecieranie drewna	Gm. Miłomłyn, pow. Ostróda, woj. Olsztyn	b. właśc. Otto Binder miejsce zam. nieznane	6 maja 1949 r. godz. 11	w kancelarii Tartaku Miłomłyn w Miłomłynie, pow. Ostróda
16	Tartak Miłomłyn II przecieranie drewna	Ditto	b. właśc. Stoltz Dreizen J. Steckert	Ditto	Ditto
17	Tartak Jeziorany I przecieranie drewna	Gm. Biesal, pow. Ostróda, woj. Olsztyn w Jezioranach	Richard Anders	6 maja 1949 r. godz. 12	w kancelarii Tartaku Jeziorany I, gm. Biesal, pow. Ostróda
18	Tartak Korsze przecieranie drewna	Gm. Korsze, pow. Kętrzyn, woj. Olsztyn	nieznany	7 maja 1949 r. godz. 9	w kancelarii N-ctwa Państw. Kętrzyn, w Kętrzynie
19	Tartak Kętrzyn III przecieranie drewna	Gm. Kętrzyn, pow. Kętrzyn, woj. Olsztyn	Wilhelm Schlievo	Ditto	Ditto
20	Tartak Szczytno IV przecieranie drewna	w Szczytnie, pow. Szczytno, woj. Olsztyn	b. właśc. Szczepan miejsce zam. nieznane	7 maja 1949 r. godz. 12	w kancelarii N-ctwa Państw. Szczytno, w Szczytnie
21	Tartak i Wytwórnia Płyt Kolejowych Szczytno I	Ditto	b. właśc. Fechner miejsce zam. nieznane	Ditto	Ditto
22	Tartak Dźwierzuty I przecieranie drewna	Gm. Dźwierzuty, pow. Szczytno, woj. Olsztyn	nieznany	7 maja 1949 r. godz. 13	w kancelarii N-ctwa Państw. w Szczytnie, pow. Szczytno
23	Tartak Dźwierzuty II przecieranie drewna	Ditto	nieznany	Ditto	Ditto
24	Tartak Pasym I przecieranie drewna	Gm. Pasym, pow. Szczytno, woj. Olsztyn	b. właśc. Anton Tasch miejsce zam. nieznane	7 maja 1949 r. godz. 14	w kancelarii Tartaku Pasym, pow. Szczytno
25	Tartak Kolonia przecieranie drewna	Gm. Światajno, pow. Szczytno, woj. Olsztyn	miejsce zam. nieznane b. właśc. Richard Anders	7 maja 1949 r. godz. 15	w kancelarii Tartaku Kolonia, pow. Szczytno



L. p.	Nazwa przedsiębiorstwa i przedmiot działania	Miejsce położenia	Imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania właściciela	Data i godzina sporządzenia protokołu	Miejsce sporządzenia protokołu
26	Tartak Ostróda I przecieranie drewna	w Ostródzie, ul. 3 Maja, woj. Olsztyn	b. właściciel Berkau Auge	6 maja 1949 r. godz. 9	w kancelarii Zarządu Tartaku w Ostródzie, pow. Ostróda
27	Tartak Ostróda III przecieranie drewna	w Ostródzie, ul. Tartaczna 5	b. właściciel Deiter Wilhelm miejsce pobytu niezn.	Ditto	Ditto
28	Tartak Zalewo I przecieranie drewna	w Zalewie, pow. Morąg, woj. Olsztyn	b. właśc. Kurt Kurusna	7 maja 1949 r. godz. 9	w kancelarii N-ctwa Państw. Wielasy, w Do- brocinie, pow. Morąg
29	Tartak Zalewo II przecieranie drewna	w Zalewie, pow. Morąg, woj. Olsztyn	b. właśc. Kurt Kurusna	7 maja 1949 r. godz. 9	w kancelarii N-ctwa Wielasy w Dobrocinie, pow. Morąg
30	Tartak Zalewo III przecieranie drewna	Ditto	nieznany	Ditto	Ditto
31	Tartak Zalewo IV przecieranie drewna	Ditto	b. właśc. Vohn Vinkel u. Richtenrberg	Ditto	Ditto
32	Tartak Zalewo V przecieranie drewna	Ditto	F-ma Drost F.	Ditto	Ditto
33	Tartak Zalewo VI przecieranie drewna	Ditto	nieznany	Ditto	Ditto
34	Tartak Niebytów przecieranie drewna	we wsi Niebytów, gm. Małdyty, pow. Morąg	Ditto	Ditto	Ditto
35	Tartak Małdyty I przecieranie drewna	Małdyty, pow. Morąg	nieznany	Ditto	Ditto
36	Tartak Dobrocin przecieranie drewna	majątek Dobrocin, gm. Małdyty, pow. Morąg	b. właściciel Baron v. Geltz	Ditto	Ditto
37	Tartak Wenecja przecieranie drewna	majątek Wenecja, gm. Słonecznik, pow. Morąg	b. właśc. von Butler	Ditto	Ditto
38	Tartak Podony przecieranie drewna	majątek Podony, gm. Królewo, pow. Morąg	b. właśc. Grafin u. Donna Lanck	7 maja 1949 r. godz. 11	w kancelarii N-ctwa Podony, w Podonach, pow. Morąg
39	Tartak Kisielewo przecieranie drewna	w majątku Kisielewo, gm. Rogajny, pow. Pasłęk	nieznany	Ditto	Ditto
40	Tartak Dąbrowo obecna nazwa Dobry przecieranie drewna	gm. Dobry, pow. Pasłęk	b. właściciel Neuber Emil	7 maja 1949 r. godz. 12	w kancelarii N-ctwa Słobity w Jagiellono- wie, pow. Pasłęk
41	Tartak Popławy przecieranie drewna	gm. Dobry, pow. Pasłęk	b. właściciel Graf Schlodien	Ditto	Ditto
42	Tartak Gomuły (Podangen) obecna nazwa Podanin przecieranie drewna	gm. Dobry, pow. Pasłęk	nieznany	Ditto	w kancelarii N-ctwa Podony, pow. Morąg
43	Tartak par. i Zakł. Mech. Lubieniów (obecnie Miłakowo)	w Miłakowie, gm. Miłakowo, pow. Morąg	b. właściciel Thimin Alfred	7 maja 1949 r. godz. 14	w kancelarii N-ctwa Państw. Ponarzyny, w Ponarzynach, pow. Morąg
44	Tartak Morąg I przecieranie drewna	m. Morąg, ul. Żeromskiego	b. właściciel Makowski Herman	Ditto	Ditto
45	Tartak Rychowo obecnie Boguchwały przecieranie drewna	w Boguchwałach, gm. Boguchwały, pow. Morąg	b. właściciel Fischer Ernest	Ditto	Ditto
46	Tartak Żabi Róg przecieranie drewna	wieś Żabi Róg, gm. Bramka, pow. Morąg	nieznany	Ditto	Ditto
47	Tartak i Fabryka Wyrobów Budowlanych Morąg	na Morąg, ul. Śląska, woj. Olsztyn	nieznany	Ditto	Ditto
48	Tartak Zimna Woda przecieranie drewna	Zimna Woda, gm. Wały, pow. Nidzica, woj. Olsztyn	b. właściciel Reschke miejsce zam. nieznane	5 maja 1949 r. godz. 12	w kancelarii N-ctwa Państw. Gmina Wały, pow. Nidzica
49	Tartak par. Napiwoda I przecieranie drewna	gm. Napiwoda, pow. Nidzica	b. właśc. Pracejus miejsce zam. nieznane	Ditto	w kancelarii Tartaku Napiwoda, gmina Na- piwoda, pow. Nidzica
50	Tartak Napiwoda II przecieranie drewna	Ditto	b. właśc. Saldowski miejsce zam. nieznane	Ditto	Ditto
51	Tartak Muszak II przecieranie drewna	wieś Więckowo, gm. Ja- garzewo, pow. Nidzica	b. właściciel Born	Ditto	w kancelarii N-ctwa Napiwoda, pow. Nidzica



Poz. 66.

Olsztyn, dnia 29 marca 1949 r.

# **ZARZĄDZENIE PRZEWODNICZĄCEGO WOJEWÓDZKIEJ KOMISJI KLASYFIKACYJNO-SZACUNKOWEJ W OLSZTYNIE**

z dnia 12 marca 1949 r.

(Nr Osiedl. 33/21/49).

Na podstawie orzeczeń zespołów Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej zarządzam sprostowanie w „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim” niżej wymienionych błędów:

1. W „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim” Nr 12 z dn. 10. VI. 48 r. poz. 173:

a) na str. 199, m. Mragowo, L. p. 332, przy ul. Lenina Nr 117, w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 1.063.800, zamiast: 2.015.100.

2. W „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim” Nr 14 z dn. 20. VII. 48 r. poz. 190:

a) na str. 225, m. Mragowo, L. p. 1, przy ul. Wolności Nr 13, w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 3.092.625, zamiast: 3.064.365.

b) na str. 226, m. Mragowo, L. p. 61, przy ul. Mickiewicza Nr 11, w rubryce „bliższe określenie mienia” — winno być: 280 m<sup>2</sup> zamiast: 1385 m<sup>2</sup>, natomiast w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 3.121.200, zamiast: 3.369.825.

c) na str. 226, m. Mragowo, L. p. 72, przy ul. Warszawskiej Nr 6, w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 3.143.160, zamiast: 7.842.960.

3. W „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim” Nr 16 z dn. 1. IX. 48 r. poz. 213:

a) na str. 268, m. Mragowo, L. p. 330, przy ul. Działki Sołtyckie Nr 1, w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 1.956.600, zamiast 910.800,

b) na str. 268, m. Mragowo, L. p. 331, przy ul. Działki Sołtyckie Nr 2, w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 2.059.380, zamiast: 1.155.780,

c) na str. 269, m. Mragowo, L. p. 382, przy ul. Szerokiej Nr 8, w rubryce „bliższe określenie mienia” — winno być: 4636 m<sup>2</sup>, zamiast: 2690 m<sup>2</sup>, natomiast w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 902.340, zamiast: 727.200.

4. W „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim” Nr 3 z dn. 5. II. 49 r. poz. 11:

a) na str. 58, m. Prabuty, L. p. 60, przy ul. Sikorskiego Nr 9, w rubryce „bliższe określenie mienia” — winno być: 2045 m<sup>2</sup>, zamiast: 1061 m<sup>2</sup>, natomiast w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 2.940.600, zamiast: 2.809.200.

b) na str. 58, m. Mragowo, L. p. 131, przy ul. Wolności Nr 12, w rubryce „wartość szacunkowa złotych” — winno być: 972.657, zamiast: 570.645.

5. W „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim” Nr 17 z dn. 17. IX. 48 r. poz. 216:

a) na str. 281, m. Morąg, L. p. 164, przy ul. Jagiełły Nr 13, Nr hip. 57/1380 — anuluję.

b) na str. 281, m. Morąg, L. p. 173, przy ul. Kujawskiej Nr 5, Nr hip. 63/1519 — anuluję.

6. W „Olsztyńskim Dzienniku Wojewódzkim” Nr 19 z dn. 15. X. 48 r. poz. 230:

a) na str. 318, m. Barczewo, L. p. 487, przy ul. Traugutta 33, Nr hip. 1707 — anuluję.

Zastępca Przewodniczącego Woj. Kom. Klas.-Szac.

(—) Wł. Okrajni Nacz. Wydz. Osiedleńczego

## **Dział nieurzędowy — Ogłoszenia**

Urząd Wojewódzki podaje do wiadomości, że obywateli polskiemu Czapkowskiemu Michałowi, synowi Michała Brackowskiego i Weroniki Czapkowskiej, urodzonemu dn. 26 lutego 1928 r. w Bobrowszczyźnie, pow. Działowa, zamieszkałemu w Młynarskiej Woli, gm. Młynary pow. Pasłęk, zezwolono na zmianę nazwiska „Czapkowski” na nazwisko „Brackowski”.

### **OGŁOSZENIE**

Dyrekcja Lasów Państwowych w Olsztynie podaje do publicznej wiadomości — że w dniu 22 lutego b.r. w Leśnictwie Gajno Nadleśnictwa Państwowego Mragowo została skradziona cechówka z cechą L.P. 428.

Wyżej wymienioną cechówkę unieważnia się.

Dyrektor Lasów Państwowych

Zgłoszono, celem unieważnienia, zgubienia, wzgl. skradzenia, nast. dokumentów:

Cygielski Kazimierz zam. Nowy Dwór, gm. Hawa pow. Susz tymczasowy dowód tożsamości konia Nr 094696, wydany przez Zarząd Gm. Hawa. 222

Galar Henryk, zam. Olsztyn, ul. Mrongowiusza 2/5 karta rejestracyjna, wydana przez RKU Bielsk Podlaski. 242

Grzybowski Stanisław, zam. Bolumin, gm. Waplewo, pow. Ostróda, tymczasowy dowód osobisty Nr 6, wydany przez Zarząd Gm. Waplewo, pow. Ostróda, karta komisyjna Nr 4 wydana przez Zarząd Gm. Waplewo, zaświadczenie rejestracyjne Nr 4051 wydane przez RKU Ostróda. 232

Kwiatkowski Antoni, zam. Skandawo, pow. Kętrzyn tymczasowy dowód tożsamości Nr 309/48, wydany przez Zarząd Gm. Skandawo, opis mienia wydany przez L.S.S.R.

Józef Wiktor, zam. Rychliki, pow. Pasłęk, tymczasowy dowód tożsamości konia Nr 79993, wydany przez Zarząd Gm. Rychliki. 183

Kizler Franciszek, zam. Tuchlin, gm. Drozdowo, pow. Pisz, tymczasowy dowód tożsamości konia Nr 70903, wydany przez Zarząd Gm. Drozdowo. 209

Lech Hipolit, zam. Obrzynowo, pow. Susz, dowód osobisty Nr 131, wydany przez Zarząd Gm. Rokitno, pow. Sarny woj. wołyńskie. 171

Omietański Władysław, zam. Olsztyn, Al. Róż 12 karta rejestracyjna Nr 2421 wydana przez RKU Warszawa Miasto. 213

Zarząd Miejski — Ref. Wojskowy w Piszun unieważnia zagubione odroczenia służby wojskowej Nr 031038/384 wydane przez RKU Łomża dla Duchnowskiego Franciszka s. Józefa rocz. 1926 zam. Pisz, Osiedle Duże 108. 205

Padło Józef, zam. Cyganki, pow. Morąg, karta rejestracyjna Nr 32, wydana przez RKU Bochnia. 231

Szczepkowski Nikodem, zam. Wierzbowo, gm. Skotowo, pow. Nidzica, tymczasowe dowody tożsamości koni Nr 65478 i Nr 65580, wydane przez Zarząd Gm. Skotowo. 204

Stankiewicz Władysław, zam. Janowo, gm. Pieszkowo, tymczasowy dowód tożsamości konia Nr 1771, wydany przez Zarząd Gm. Pieszkowo. 240

Wołk Stanisław, zam. Jeziorany, pow. Reszel, tymczasowy dowód tożsamości konia Nr 54269, wydany przez Zarząd Gm. Jeziorany. 258

Wyszyński Tadeusz, zam. Pasłęk, ul. Sienkiewicza 18, karta rejestracyjna wydana przez RKU Tłuszcz w 1946 r. 214

CENA POJEDYŃCZEGO NUMERU — 100 ZŁ.

Prenumerata „Olsztyńskiego Dziennika Wojewódzkiego” wynosi na kwartał I 1949 r. — 400 zł.

Ceny ogłoszeń: Tekstowe — 1 mm wysokości przy szerokości 1 szpalty — 25 zł. Tabelaryczne i cyfrowe — 100% drożej. Cała strona 6.000 zł, 1/2 strony — 3.500 zł, 1/4 strony — 2.000 zł. Ogłoszenia drobne — 20 zł. za wyraz (najmniejsze ogłoszenie — 300 zł).

Oplaty za prenumeratę, jak również ogłoszenia, są płatne z góry. Oplaty należy wносить na konto Administracji „Olsztyńskiego Dziennika Wojewódzkiego” P.K.O. Warszawa Nr I-1224.

Administracja nie przyjmuje odpowiedzialności za terminowe umieszczanie ogłoszeń.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika należy wносить do Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Adres Redakcji i Administracji „Olsztyńskiego Dziennika Wojewódzkiego” — Urząd Wojewódzki w Olsztynie, Pl. Wolności Nr 1, pokój Nr 49, tel 25-72.